

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О ГОСУДАРСТВЕННОМ ЯЗЫКЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Комментарий LexUz

Настоящий Закон принят в новой редакции [Законом Республики Узбекистан от 21 декабря 1995 г. № 167-I «О внесении изменений и дополнений в Закон «О государственном языке Республики Узбекистан»](#).

Комментарий LexUz

В соответствии с [Законом Республики Узбекистан от 30 сентября 1991 г. № 364-XII «О внесении изменений в Конституцию \(Основной Закон\) Узбекской ССР»](#) в наименовании и в тексте настоящего Закона слова «Узбекская ССР» заменены словами «Республика Узбекистан» в соответствующем падеже.

Язык — величайшее достояние и неотъемлемая принадлежность нации. Совершенствование социализма, межнациональных отношений, рост национального и интернационального самосознания обуславливают необходимость всемерного развития национальных языков.

Настоящий закон определяет правовые основы функционирования узбекского языка как государственного на всей территории Республики Узбекистан.

Все вопросы, связанные с функционированием языка на территории Каракалпакской Автономной Советской Социалистической Республики, определяет сама автономная республика.

Все граждане, проживающие на территории Республики Узбекистан, равны независимо от того, какой язык является для них родным.

Придание узбекскому языку статуса государственного языка не ущемляет конституционных прав наций и народностей, проживающих на территории республики, в употреблении родного языка.

Республика Узбекистан всесторонне поддерживает стремление граждан в изучении государственного языка республики, языков народов СССР и иностранных языков.

Настоящий закон не регламентирует употребление языков в быту, в межличностном общении, в воинских частях и при отправлении религиозных и культовых обрядов.

Статья 1.

Государственным языком Республики Узбекистан является узбекский язык.

Республика Узбекистан обеспечивает всемерное развитие и функционирование узбекского языка в политической, социальной, экономической и культурной жизни республики.

На территории Республики Узбекистан обеспечивается развитие и свободное пользование русским языком как языком межнационального общения народов СССР.

Создаются благоприятные условия для развития национально-русского и русско-национального языкового общения.

Республика Узбекистан обеспечивает уважительное отношение к языкам всех наций и народностей, проживающих на ее территории, создает условия для развития этих языков.

Статья 2.

Узбекский язык является духовным достоянием узбекского народа. Все вопросы, связанные с обеспечением развития, использования и защиты государственного языка Республики Узбекистан, входят в компетенцию Республики Узбекистан.

Республика Узбекистан, являющаяся суверенной и равноправной республикой, на своей территории имеет право решать все вопросы, касающиеся языка.

Статья 3.

Лицам, проживающим на территории Республики Узбекистан, обеспечивается право обращения в государственные, общественные организации и учреждения на государственном языке республики с заявлениями и предложениями, жалобами, а также получать на них ответы на государственном языке. Обеспечивается право граждан обращаться и на других языках, получать ответы на государственном языке и на языке межнационального общения.

Статья 4.

Руководители и работники органов государственной власти и управления, работающие в Республике Узбекистан, должны знать государственный язык республики в достаточной мере для выполнения своих служебных обязанностей.

Лица, по роду своей деятельности связанные с обслуживанием населения, должны знать государственный язык в объеме, необходимом для выполнения своих служебных обязанностей.

Республика Узбекистан обеспечивает граждан, не владеющих узбекским языком, бесплатным обучением государственному языку республики.

Статья 5.

В органах государственной власти и управления Республики Узбекистан съезды, пленумы, курултай, сессии, конференции, заседания и совещания проводятся на государственном языке республики и обеспечиваются синхронным переводом.

В трудовых коллективах собрания проводятся на государственном языке, а также языке, утвержденном участниками собрания. Каждый участник собрания может выступать на любом языке, его речь переводится на рабочий язык собрания.

Рабочими языками международных, всесоюзных, межреспубликанских симпозиумов, конференций, совещаний и собраний, проводимых в Республике Узбекистан, являются государственный язык республики, а также язык, избранный самими участниками.

Статья 6.

Законы, постановления и другие документы органов государственной власти и управления Республики Узбекистан подготавливаются, принимаются и объявляются на государственном языке республики. В официальной печати публикуются переводы этих документов на русском, каракалпакском, таджикском, казахском, киргизском, туркменском и других языках.

Документы местных органов власти и управления готовятся, принимаются и объявляются на государственном языке. В местах компактного проживания представителей отдельных национальностей документы местных органов власти и управления принимаются и объявляются на государственном языке республики и языке данной национальности.

Статья 7.

На предприятиях, в учреждениях, организациях и объединениях Республики Узбекистан делопроизводство ведется на государственном языке республики.

На предприятиях, в объединениях, учреждениях и организациях, где большинство работающих не владеет узбекским языком, делопроизводство осуществляется наряду с государственным языком республики на русском или других языках. Перечень таких предприятий определяется Советом Министров Республики Узбекистан по представлению районных и городских Советов народных депутатов.

На предприятиях союзного подчинения делопроизводство осуществляется, наряду с государственным языком республики на русском языке.

Статья 8.

Учетно-статистическая и финансовая документация на предприятиях, в учреждениях и организациях, расположенных на территории Республики Узбекистан, ведется на государственном языке республики, а также на языке межнационального общения. Отчетные и финансовые документы, предназначенные для отправления за пределы республики ведутся на русском языке и на приемлемом для другой стороны языке.

Статья 9.

Органы государственной власти и управления Республики Узбекистан в отношениях с общесоюзными организациями используют язык межнационального общения.

В отношениях с союзными и автономными республиками, а также иностранными государствами используется язык, приемлемый для обеих сторон.

Статья 10.

Судопроизводство в Республике Узбекистан ведется на узбекском языке, каракалпакском языке или на языке большинства населения данной местности. Участвующим в деле лицам, не владеющим языком, на котором ведется судопроизводство, обеспечивается право полного ознакомления с материалами дела, участия в судебных действиях через переводчика и право выступать в суде на родном языке.

В Республике Узбекистан в органах арбитража при рассмотрении и решении хозяйственных споров между предприятиями, организациями и учреждениями используется узбекский язык. Хозяйственные споры могут быть рассмотрены при согласии сторон и на языке межнационального общения. Хозяйственные споры между предприятиями Республики Узбекистан и других республик рассматриваются на языке межнационального общения.

Статья 11.

В государственных нотариальных конторах, в исполнительных комитетах поселковых и кишлачных Советов народных депутатов Республики Узбекистан нотариальные действия осуществляются на государственном языке республики. По требованию граждан текст оформленного документа государственным нотариусом или лицом, исполняющим нотариальные действия, выдается на русском или при наличии возможностей на другом приемлемом для них языке.

Статья 12.

В Республике Узбекистан акты гражданского состояния, документы, удостоверяющие личность и ее права, оформляются на государственном языке республики и дублируются на языке межнационального общения.

Статья 13.

Гражданам, проживающим в Республике Узбекистан, предоставляется право свободного выбора языка обучения.

Республика Узбекистан обеспечивает на своей территории получение общего среднего образования на государственном языке республики, а также на русском, каракалпакском, таджикском, казахском, киргизском, туркменском языках и на языках других национальностей, компактно проживающих в республике.

В Республике Узбекистан, наряду с существующими, обеспечивается создание на узбекском языке детских дошкольных учреждений, а в местах компактного проживания национальных групп и на их языках.

Статья 14.

В профессионально-технических училищах, в средних специальных и высших учебных заведениях Республики Узбекистан, независимо от их ведомственной подчиненности, обеспечивается обучение на государственном языке республики, а также на русском языке, а при наличии условий и на других языках.

В Республике Узбекистан обеспечивается повышение квалификации и переподготовка специалистов на государственном языке республики, а также на языке межнационального общения и других языках, используемых в республике.

Статья 15.

Республика Узбекистан обеспечивает изучение узбекского языка как основного предмета учебного плана в общеобразовательных школах, профессионально-технических училищах, в группах и отделениях средних специальных и высших учебных заведений, в которых обучение ведется не на узбекском языке; по этому предмету сдается выпускной экзамен.